INFORMACJE DOTYCZĄCE ORZECZEŃ NIEPUBLIKOWANYCH

Zbiór Orzeczeń

Wyrok Trybunału (szósta izba) z dnia 1 marca 2012 r. – Komisja przeciwko Grecji

(sprawa C-354/10)

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Pomoc państwa — Fundusz rezerwowy zwolniony z podatku — Niezgodność ze wspólnym rynkiem — Odzyskanie — Niewykonanie

1. *Postępowanie — System językowy — Składanie pism procesowych i dokumentów w języku innym niż język postępowania — Przesłanki dopuszczalności [regulamin postępowania przed Trybunałem, art. 29 § 2 lit. a), § 3] (por. pkt 33–34)*

2. *Pomoc przyznawana przez państwa — Decyzja nakazująca odzyskanie bezprawnie przyznanej pomocy — Obowiązek — Obowiązek bezzwłocznego i skutecznego wykonania decyzji Komisji (art. 108 ust. 2 TFUE, art. 288 TFUE; rozporządzenie Rady nr 659/1999, art. 14 ust. 3) (por. pkt 56–61, 65)*

3. *Skarga o stwierdzenie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego — Nieprzestrzeganie decyzji Komisji w sprawie pomocy państwa — Środki obrony — Całkowita niemożliwość wykonania — Kryteria oceny — Trudności w wykonaniu — Obowiązek współpracy Komisji i państw członkowskich w celu znalezienia rozwiązania zgodnego z traktatem (art. 4 ust. 3 TFUE, 108 ust. 2 TFUE) (por. pkt 68–70, 73)*

4. *Pomoc przyznawana przez państwa — Odzyskanie bezprawnie przyznanej pomocy — Stosowanie prawa krajowego — Warunki — Wprowadzenie w życie procedury gwarantującej bezzwłoczne i skuteczne wykonanie decyzji Komisji (art. 108 ust. 2 TFUE, art. 288 TFUE; rozporządzenie Rady nr 659/1999, art. 14 ust. 3) (por. pkt 75, 77)*

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego – Niepodjęcie w przewidzianym terminie działań koniecznych do odzyskania pomocy uznanej za bezprawnie przyznaną i niezgodną z rynkiem wewnętrznym w art. 1 ust. 1 (z wyjątkiem pomocy, o której mowa w art. 1 ust. 2 oraz w art. 2 i 3) decyzji Komisji z dnia 18 lipca 2007 r. [C(2007) 3251] w sprawie funduszu rezerwowego zwolnionego z podatku (pomoc państwa C 37/05)

Sentencja

1) Nie podjąwszy w przewidzianym terminie wszystkich działań koniecznych do odzyskania, zgodnie z art. 1 ust. 1 decyzji Komisji 2008/723/WE z dnia 18 lipca 2007 r. w sprawie pomocy państwa C 37/05 (ex NN 11/04) przyznanej przez Grecję – Fundusz rezerwowy zwolniony z podatku, pomocy uznanej za bezprawnie przyznaną i niezgodną ze wspólnym rynkiem (z wyjątkiem pomocy, o której mowa w art. 1 ust. 2 oraz w art. 2 i 3 tej decyzji), Republika Grecka uchybiła zobowiązaniom, które ciążą na niej na podstawie art. 4–6 wspomnianej decyzji.

2) Republika Grecka zostaje obciążona kosztami postępowania.